



Kríggið hjá Thurid sum filmur

Færoyingurin Thurid
Zwinge hevur
hævudsleiklutin í
einum nýggjum
donskum/færoyskum
krigssøguligum filmi:
Ein søga um at finna
kærleikan, men
samstundis eisini
eitt spennandi innlit
í heimssøguna, har
sagt verður frá, hvussu
ræðuleikarnir frá
krignum eisini raktu
Færoyar

Aftan fyri hvørja hurð er ein søga. Men ikki allar hurðar goyma eina dramatiska lokala søgu, ið samstundis er heimssøga og ein stór kærleikssøga.

Aftan fyri úthurðina í einum reyðum raðhúsi í Jóhannesar Pátturssjónargøtu í Havn finst ein slík søga. Hon verður søgd av einari lítlasti og lívsglaðari eldru kvinnu, sum letur upp, tá vit banka uppá. Á hurðaskeltinum stendur Zwinge. Fyri Thurid Zwinge.

Í 1940 varð hon
- eins og allir aðrir
fjöroyingar - drigin inn í
2. heimsbardaga. Men tá
Thurid forelskaði seg í
einum enskum yfirmanni,
kom hon krígunum nærri
enn flestu aðrir fjöroyingar:
Kríggið og kærleikin
drógu hana burtur frá
móðurlandinum og djúpt
inn í krígsins myrka
veruleika. Hetta broytti líf
hennara fullkomiliga.

Hendan sögun verður
nú sögd í einum nýggjum
dokumentarfilmi.

Gyltur möguleiki

Í fleiri ár hefur
tíðindamaðurin Uffe
Bregendahl vitað um hessa
sjáldsomu söguna hjá
Thurid Zwinge.

Í 2010 slóg hann seg saman við føroyinginum Lógvan Olsen, ið hevur verið hansara fasti samstarvsfelagi gjøgnum fleiri dokumentarfilms-framleiðslur til TV2 DANMARK.

Saman gjørdu teir filmsupptøkur og savnaðu stórar nøgdir av tilfari í Føroyum. Seinni noyddust teir ein túr til Týsklands og teir hava eisini savna tilfar frá Imperial War Museum í Onglandi.

Uffe Bregendahl mett
søguna hjá Thurid at vera
ein gyltan møguleika
fyri at kunna danir um
krígssøguna í Føroyum,
sum ikki minst fekk stóra
ávirkan á føroyska stýrið.

Sendingin THURIDS
 KRIG er send í mið- og
 vesturjútlandi og nú
 er tíðin komin til at
 geva færoyingum innlit
 í spennandi søguna hjá
 Thurid Zwinge. Ein partur
 av heimssøguni, ið hevur
 goymt seg innanfyri
 úthúðina í einum reyðum
 raðhúsi í Jóannesar
 Paturssonargøtu í Havn.

Bogi Hansen við bók um veðurlagið

Havfróðingurinn Bogi Hansen
hefur skrifað nýggja bók um
Veðurlagsbroytingar, sum
Nám gevur út í samstarvi við
Havstovuna. Høvundurinn
vísir í bókini á at jørðin er
hitnað, og hann sigur at vit
við stórarí vissu vita nú, at
tað er av mannaáðum.

- Vit kunnu eisini siga við stórarí vissu, at veðurlags- broytingarnar fara at halda fram og versna í komandi tíðum, sigur Bogi Hansen.

- Hesar broytingar stáva frá tí, at vit menniskju lata nøkur evni út í luftina, ta ið vit brenna olju, kol ella gass og av øðrum virksemi. Hvussu ringar avleiðingararnar verða, er treytað av, um vit klára at avmarka útlátið av hesum skaðiligu evnunum, sigur høvundurin at nýggju bókin Veðurlagsbroytingar, sum í snøggari uppseting telur 118 blaðsíður.

Havfrøðingurin, Bogi



Hansen, mælir til at lurtað verður eftir serfrøðini.

- Gera vit það, er ógvuliga lítil ívi um álvaran í veðurlagsbreytingunum. Men kringvarp og blöð bera oftá tíðindi, sum siga það óvugta. Tí kann það vera torført hjá

fólki yvirhøvur at meta, hvat ið er rætt, og hvat er skeivt. Endamálið við hesi bók er tí í fyrsta umfari at geva fólki ta neyðugu vitanina til at skilja veðurlagsbroytingarnar, og hví tær koma. Síðan verður roynt at lýsa, hvussu veður-

lagið longu er broytt, og hvat
vit hava í væntu tey komandi
hundrað árini og meira.

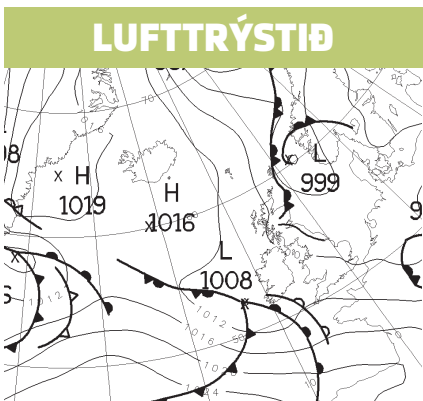
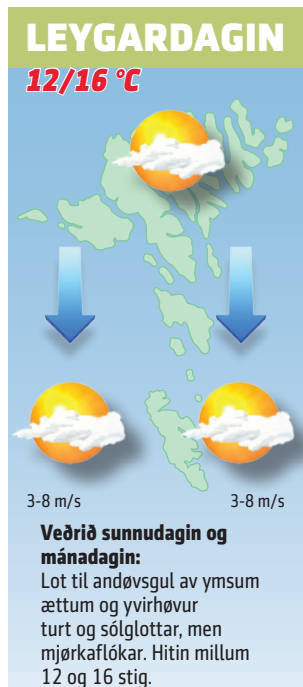
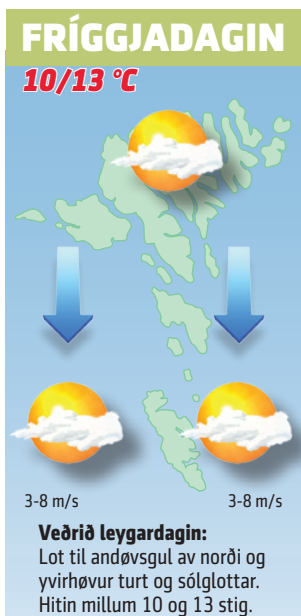
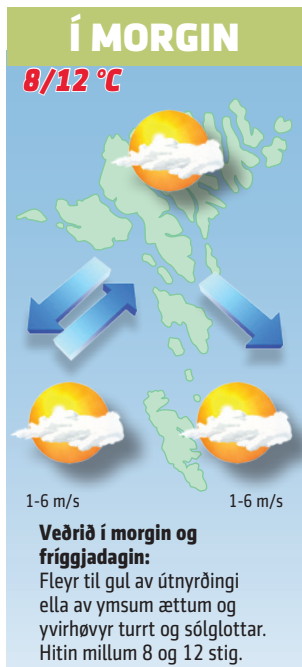
Bókin um Veðurlags-
broytingar er ekki ætlað
nókrum serligum bólki. Vón-
andi kunnu flestøll lesa hana,
og vónandi kunnu partar av

henni verða brúktir í undir-
vísingarrhøpi.

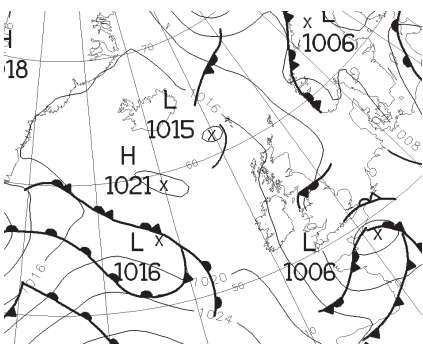
- Vitanin um veðurlagið
 økist stóðugt. Eg havi tí
 roynt at útgreina tey hugtøk
 og heiti, sum eru neyðug
 fyri at fólk sjálvi kunnu fylg-
 ja við, so hvørt sum nýggj
 vitan verður tøk, sigur hav-
 frøðingurin Bogi Hansen.
 Í sambandi við at Nám nú
 gevur út nýggju bókina um
 Veðurlagsbroytingar.

Bókin um Veðurlagsbroytingar fæst í handlunum frá hósdegnum 21. juli. Hon er innbundin og kostar 180 kr. Ole Wich hevur staðið fyri uppseting, umbróting og myndaviðgerð, og Føroya-prent hevur prentað.

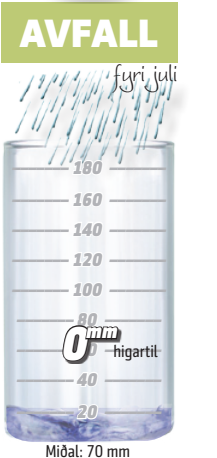
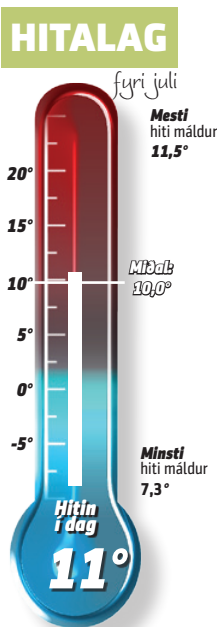
Við stóði í bókini Veður-
lagsbroytingar skipar Nám í
dögnum 17-19. august 2011
fyrir skeiði, har Bogi Hansen
undirvísir.



Síðstu nátt:
Eitt hátrýst, 1016 hPa. sunnanfyri Ísland stendur mestsum í stað og mennist.



Komandi nátt:
Veika lágtrýstið við Føroyar gryn timer. Hátrýstið
sunnarfyrri Ísland kemur spakuliga hendavegin.



**Petur Skeel
Jacobsen**
greiðir frá
um veðrið

VESTFALLSKYRRINDI			Suðuroyar-/ Vágafirði		Skúvoyar-/ Skopunarfirði		Hestfirði/ Sundalagnum		Vestmanna- sundi		Mykines- firði		Nólsoyar- firði		2 fj. í LS úr Mjóvanesi		Leirvíksfirði/ Haraldssundi		Kalsoyar-/ Svínoyarfirði		Hvanna- sundi		Fugloyar- firði		
15. juli	Fullmáni	Kelda: Almanakkin 2011	Dagur	fp.	sp.	fp.	sp.	fp.	sp.	fp.	sp.	fp.	sp.	fp.	sp.	fp.	sp.	fp.	sp.	fp.	sp.	fp.	sp.		
21. juli	Mánin longest frá jørðini		20. juli	11.09	23.29	10.09	22.29	10.24	22.44	00.49	13.09	01.49	14.09	09.24	21.44	08.24	20.44	11.24	23.44	00.04	12.24	10.54	23.14	-	12.09
23. juli	Seinna kvarter		21. juli	11.49	-	10.49	23.08	11.04	23.23	01.29	13.49	02.29	14.49	10.04	22.23	09.04	21.23	-	12.04	00.04	13.04	11.34	23.53	00.29	12.49
			22. juli	00.08	12.27	11.27	-	11.42	-	02.08	14.27	03.08	15.27	10.42	23.15	09.42	22.15	00.23	12.42	01.23	13.42	-	12.12	01.08	13.27
			23. juli	01.00	13.33	00.00	12.33	00.15	12.48	03.00	15.33	04.00	16.33	11.48	-	10.48	23.21	01.15	13.48	02.15	14.48	00.45	13.18	02.00	14.33
			24. juli	02.06	14.40	01.06	13.40	01.21	13.55	04.06	16.40	05.06	17.40	00.21	12.55	11.55	-	02.21	14.55	03.21	15.55	01.51	14.25	03.06	15.40